

**Zeitschrift:** Rapport de gestion / Chemins de fer fédéraux suisses  
**Herausgeber:** Chemins de fer fédéraux suisses  
**Band:** - (1985)  
  
**Rubrik:** Organes des Chemins de fer fédéraux suisses

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Conseil d'administration

|  |  |
|--|--|
| Carlos Grosjean                              | Ancien député au Conseil des Etats, avocat, Auvernier – président                                      |
| Pierre Arnold, ingénieur diplômé,<br>Dr h.c. | Président de l'administration de la Fédération des coopératives Migros,<br>Rüschlikon – vice-président |
| Jean Babel                                   | Ancien conseiller d'Etat, expert comptable diplômé, Confignon (GE)                                     |
| Paul Biderbost, Dr en droit                  | Avocat et notaire, Naters  |
| Jörg Bucher, Dr en droit                     | Directeur des Forces motrices de Suisse centrale, Lucerne  |
| Jean Clivaz                                  | Conseiller national, président de la Fédération suisse des cheminots,<br>Berne                         |
| Arthur Furer, Dr en droit, Dr h.c.           | Président du conseil d'administration de la banque Leu SA, Zurich /<br>Chardonne                       |
| Bernardo Lardi, Dr en droit                  | Conseiller d'Etat des Grisons, Coire   |
| Hans Munz, Dr en droit                       | Ancien député au Conseil des Etats, avocat, Amriswil (TG)  |
| Hans-Rudolf Nebiker,<br>ingénieur diplômé    | Conseiller national, directeur, Diegten (BL)   |
| Franco Robbiani                              | Secrétaire-rédacteur de la Fédération suisse des cheminots, Lugano                                     |
| Max Rüegg, Dr ès sc.écon.                    | Ancien directeur de la Chambre de commerce zurichoise, Zurich  |
| Arthur Schmid, Dr en droit                   | Conseiller d'Etat d'Argovie, ancien conseiller national, Oberentfelden<br>(AG)                         |
| Kurt Schweizer, lic.ès sc.écon.              | Député au Grand Conseil, ancien directeur des Services industriels de la<br>Ville de Berne, Berne      |
| Robert Staubli, ingénieur diplômé            | Président de la direction de Swissair, Zurich-Aéroport   |

### Secrétariat

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| Benedikt Weibel, Dr ès sc.écon. | Secrétaire général des CFF, Berne             |
| Hans Stricker, Dr ès sc.écon.   | Secrétaire du conseil d'administration, Berne |

### Direction

#### Direction générale

|                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| Werner Latscha, Dr en droit       | Président, chef du département de la présidence    |
| Michel Crippa                     | Chef du département du marketing et des transports |
| Hans Eisenring, ingénieur diplômé | Chef du département de la technique                |

#### Directions d'arrondissement

|   |   |
|---|---|
| Claude Roux, ingénieur diplômé            | Directeur du 1er arrondissement, Lausanne |
| Peter Schaaf, ingénieur diplômé           | Directeur du IIe arrondissement, Lucerne  |
| Hans-Rudolf Wachter,<br>ingénieur diplômé | Directeur du IIIe arrondissement, Zurich  |



---

## **Chefs de division de la direction générale, Berne**

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Secrétariat général      | Benedikt Weibel, Dr ès sciences économiques                         |
| Finances et controlling  | Heinz Diemant, licencié ès sciences économiques                     |
| Personnel                | Karl Hartmann, Dr ès sciences économiques                           |
| Exploitation             | Max Rietmann  |
| Marketing voyageurs      | Samuel Ed. Berthoud, licencié ès sciences économiques et politiques |
| Marketing marchandises   | Max Lehmann, Dr ès sciences techniques                              |
| Travaux                  | Peter Winter, Dr ès sciences techniques                             |
| Traction et ateliers     | Jacques Bonny, ingénieur diplômé                                    |
| Service juridique        | Eric Bertherin, Dr en droit   |
| Service médical          | Rudolf Gränicher, Dr en médecine                                    |
| Révision et organisation | Kaspar Hauser, Dr ès sciences techniques                            |
| Domaine                  | Martin Möhr, licencié en droit                                      |
| Informatique             | Josef Egger, ingénieur diplômé (depuis le 1er décembre 1985)        |
| Usines électriques       | Jörg Stöcklin, ingénieur diplômé                                    |
| Centrale d'achat         | René Auberson, ingénieur diplômé                                    |

---

## **Chefs de division des directions d'arrondissement**

### **Direction du 1er arrondissement, Lausanne**

|                            |                                    |
|----------------------------|------------------------------------|
| Division administrative    | François-Xavier Savoy, avocat      |
| Division des travaux       | Pierre Cavaleri, ingénieur diplômé |
| Division de l'exploitation | René Emery                         |
| Division de la traction    | Roland Berberat, ingénieur diplômé |

### **Direction du IIe arrondissement, Lucerne**

|                            |  |
|----------------------------|--|
| Division administrative    | Richard Felber, Dr en droit, avocat      |
| Division des travaux       | Peter Nauer, ingénieur diplômé           |
| Division de l'exploitation | Robert Huber, Dr ès sciences économiques |
| Division de la traction    | Peter Eggspühler, ingénieur diplômé      |

### **Direction du IIIe arrondissement, Zurich**

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Division administrative    | Hermann Büchel, Dr en droit, avocat       |
| Division des travaux       | Max Glättli, ingénieur diplômé            |
| Division de l'exploitation | Gregor Beuret, Dr ès sciences économiques |
| Division de la traction    | Jakob Rutschmann, ingénieur diplômé       |

---